

table

DESALTO
MADE IN ITALY

Lake

design by Gordon Guillaumier



Scheda prodotto
Product data sheet
Angaben zum produkt
Fiche de produit
Ficha producto

Italiano

Materiali

Struttura realizzata in tubolare d'acciaio 30 mm. Ceramica: gres porcellanato, inattaccabile da agenti chimici e macchianti; inassorbente ad acqua, detersivi e acidi; estrema durezza della superficie; inalterabilità delle caratteristiche cromatiche; non emette sostanze tossiche; indeformabile se riscaldato da fiamme. Il piano può presentare alcune piccole impurità dovute ai procedimenti produttivi, da considerarsi pertanto caratteristiche peculiari e di garanzia di autenticità del materiale.

Manutenzione

Struttura: usare un panno in microfibra e acqua tiepida. Una pulizia intensa si ottiene con acqua e sapone, o detersivi neutri diluiti in acqua. Importante asciugare subito. Per tutte le superfici evitare assolutamente l'uso di alcol o di detersivi contenenti solventi in generale.

Avvertenze

Evitare i seguenti usi impropri: non sedersi e non salire in piedi sui tavoli; non appoggiare sui piani oggetti che possano graffiare la superficie o molto caldi (pentole, teiere, etc.) Desalto spa declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. La garanzia non comprende alcun tipo di assistenza o riparazione del prodotto o a parti di esso danneggiate in seguito a un uso non corretto del prodotto stesso.

Ecologia

Tutti i processi produttivi sono eseguiti nel rispetto delle vigenti normative ambientali e tutelano la salute del personale addetto. I materiali utilizzati sono per la quasi totalità riciclabili.

English

Materials

Frame made of tubular steel, 30mm. Ceramic: top quality ceramic, defined as porcelainized gres. Resistant to chemicals and staining agents; no absorbent to water, detergents and acids; extreme surface hardness; durability of colours characteristics; it does not emit any toxic substances, non-flammable. The ceramic top can show some little impurities due to the production processes, that must be considered as peculiar characteristics and guarantee of authenticity of the material.

Maintenance

Structure: use a cloth in microfibre and lukewarm water. For a more intense cleaning use a cloth dampened with water and neutral soap or detergents diluted with water. It is very important to dry immediately. For all surfaces avoid completely any use of ethyl alcohol or detergents containing solvents in general.

Warning

Avoid the following inappropriate uses: do not sit and do not stand on tables. Do not place objects on the tops which might scratch the surface or hot items (pots or teapots or similar). Desalto spa will accept no liability for any damage caused to property or people subsequent to an incorrect handling of the product. If the assistance of the manufacturer is required to rectify faults arising from incorrect installation or use, this assistance is not covered by the guarantee.

Ecology

All the production processes are carried out respecting the environmental regulations in force and safeguard the health of the staff employed. The materials used are mostly recyclable.

Deutsch

Materialien

Rahmen aus stahlröhren 30 mm keramik: hochwertige keramik, die als feinsteinzeug (gres porcellanato) bezeichnet wird. Eigenschaften: resistent gegen chemische stoffen und aufheller, wasser-lösungsmittel-und säurefest. Extreme oberflächenhärte, die charakteristischen farben sind beständig, gibt keine giftigen stoffen ab, vermomtsich nicht über offenem feuer. Die platte aus keramik kann kleine unreinheiten aufweisen wegen des produktionsprozess, die als normale eigenschaften von echtheit des materials berücksichtigt werden sollen.

Pflege

Gestell: putzung mit einem lappen aus mikrofaser und lauwarmem wasser. Eine stärkere reinigung mit einem weichem ,mit wasser und seife oder mit wasser verdünnten neutralen reinigungsmitteln, getränkten lappen. Wichtig sofort trocknen. Alle flächen: keine äthylalkhol oder keine lösungsmitteln benutzen.

Besondere hinweise

Vermeiden sie die folgenden unsachgemässen gebrauchswesen: setzen sie sich nicht und steigen sie sich mit den füssen auf die tische . Legen sie auf der tischplatte keine heissen gegestände ab (töpfe, teekanne, usw), oder gegestände, die die platten verkratzen könnten.. Desalto spa lehnt jegliche haftung für sach oder personenschäden ab, die durch einen unsachgemässen gebrauch des produktes hervorgerufen werden. Die garantie umfasst keinerlei hilfsleistung oder reparation des produktes oder seiner teile, die in folge eines unsachgemässen gebrauches des produktes beschädigt wurden.

Umwelt-und gesundheitsschutz

Alle phasen des produktionsprozesses werden in entsprechung zu den einschlägigen bestimmungen zum umweltschutz und zum gesundheitsschutz auf dem arbeitsplatz ausgeführt. Die eingesetzten materialien können meistens dem recycling zugeführt werden.

Français

Matériaux

Structure en tubulaire d'acier 30 mm. Céramique: grès cérame ; résistante aux agents chimiques et atmosphériques; étanche à l'eau, aux détergents et aux acides, haute dureté de la surface, haute résistance aux produits tachants, inaltérabilité des caractéristique chromatiques, non inflammable, elle ne libère pas de substances toxiques, indéformable si chauffée à la flamme nue. Le plateau en céramique peut présenter de petites impuretés dues aux procédés de production, qui doivent être considérées comme des caractéristiques particulières et comme une garantie d'authenticité du matériel.

Entretien

Structure: utiliser un chiffon en microfibre et de l'eau tiède. Pour un nettoyage plus intensif utiliser un chiffon imbibé d'eau et du savon ou de détergents neutres dilués dans l'eau. Il est important de sécher immédiatement. Pour toutes les surfaces n'utiliser jamais de l'alcool ou de détersif contenant solvants en général.

Avertissements

Éviter les utilisations impropres suivantes: ne pas s'asseoir et ne pas se mettre debout sur les tables, ne pas poser sur les plateaux des objets susceptibles de rayer la surface ou des objets très chauds (marmites, théières). Desalto spa décline toute responsabilité pour les dommages causés à des choses ou à des personnes suite à une utilisation non-conforme du produit. La garantie ne comprend pas aucune forme d'assistance ou de réparation du produit ou de ses éléments endommagés suite à une utilisation non conforme du produit.

Écologie

Tous les procédés de production sont exécutés conformément aux normes de l'environnement en vigueur et ils protègent la santé des opérateurs. Les matériaux utilisés sont pour la plupart recyclables.

Español

Materiales

Estructura en tubo de acero de 30 mm. Cerámica: resistente a los agentes químicos, atmosféricos y a las manchas, impermeable al agua, detergentes y ácidos, elevada dureza superficial, inalterabilidad de las características cromáticas, no inflamable, no emite sustancias tóxicas, indeformable si se calienta con fuego. La encimera en cerámica puede presentar algunas pequeñas impurezas debidas a los procedimientos de producción, que deben considerarse por lo tanto, características peculiares y de garantía de la autenticidad del material.

Mantenimiento

Estructura: utilizar un paño de microfibra humedecido con agua tibia. Para una limpieza más intensa utilizar un paño con agua y jabón o bien detergente específico diluido con agua. Importante secar inmediatamente. Para todas las superficies evitar el uso de alcohol etílico o detergentes que contengan disolventes en general. Importante secar inmediatamente.

Advertencias

Evitar los siguientes usos impropios: no sentarse, no ponerse de pie sobre la mesa, no apoyar en los sobres objetos que puedan rayar la superficie u objetos calientes (ollas, tetera). Desalto spa declina toda responsabilidad por daños a personas o cosas derivados del uso incorrecto del producto. La garantía no comprende ningún tipo de asistencia o reparación del producto, ni de partes del mismo, en caso de daños causados por el uso incorrecto.

Ecología

Todos los procesos productivos cumplen las normas vigentes y tutelan la salud del personal engarcado. Los materiales utilizados son casi en su totalidad reciclables.

La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del decreto legislativo del 6 settembre 2005, n° 206 denominato “codice del consumo”.

Desalto declina ogni responsabilità per danni causati a persone o cose derivanti da un uso non corretto del prodotto.

The present product chart complies with the provisions of law 206 of september 6, 2005 “consumers code”.

Desalto will not take any responsibility for damages or injuries caused by inappropriate use.

Desalto Spa

via per Montesolaro
22063 Cantù - CO
Italy

T +39 031 7832211
F +39 031 7832290
info@desalto.it
www.desalto.it